



US Army Corps
of Engineers

Far East District

East Gate Edition

SEOUL KOREA

VOL. III NO. 25

APRIL 1985

Camp Casey Troops Medical Clinic opens

The grand opening of the Camp Casey Troop Medical Clinic was April 19.

Maj. Gen. Henry Doctor, Jr., 2nd Infantry Division Commander, Col. Reginald Moore, 18th Medical Command and Kim Suk Jun, President of Ssangyong participated in the ribbon cutting.

The new \$2.3 million, 24,000 square-foot building con-

structed by the Ssangyong Construction Company Ltd. was constructed three months ahead of schedule.

The construction for the Troop Medical Clinic was done in three phases. The first phase, the helipad, started construction in July 1983. Upon completion of phase one in November 1983, the contractor immediately began work on phase two, the Troop

Medical Clinic building itself. The beginning of phase three, the demolition of the old Troop Medical Clinic building and landscaping of the area will begin next month.

The troop clinic is the largest of its kind north of Seoul providing medical patients with excellent facilities for preliminary treatment.

Camp Casey is the third major health facility constructed

by the FED in recent years. Last year, Yongsan welcomed the dedication of a new 18-chair, \$1.37 million dental clinic on South Post. Three months later, work was completed on a new OB/Gyn Clinic at the 121st Evacuation Hospital on Yongsan.

Currently under construction by the FED is the \$19.2 million Osan Air Base Medical Facility/Dental Clinic.

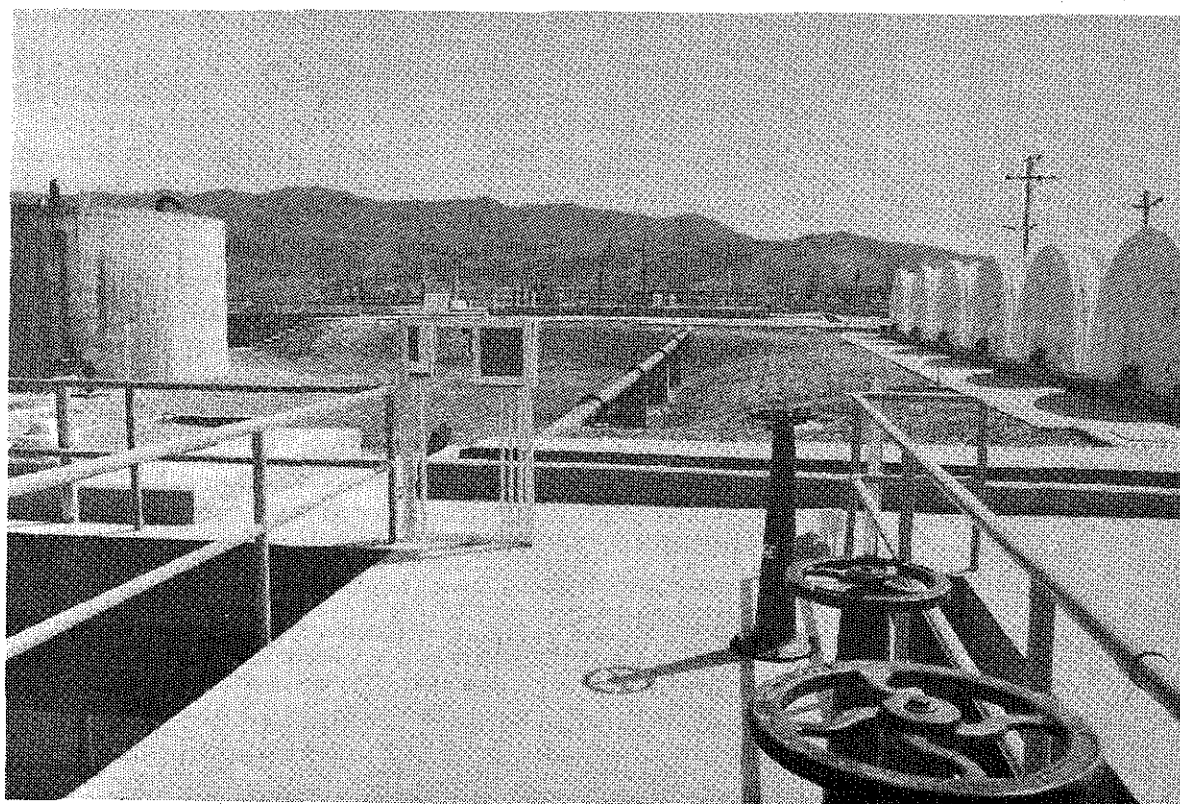


Camp Casey Troop Medical Clinic.



Kim Suk Jun, Maj. Gen. Henry Doctor, Jr., and Col. Reginald Moore cutting ribbon at opening of Camp Casey Troop Medical Clinic.

Western Corridor Resident Office projects and people



Recently completed sewage treatment plant at Camp Stanley. The six round buildings at the right contain main rotating biological contactors. The tank at the left stores final sediments before disposal.

(More on page 4)

FED Organization Day June 7

28th BIRTHDAY & THE ORGANIZATION DAY



U.S. ARMY CORPS OF ENGINEERS

ENJOY THE 28th BIRTHDAY & THE ORGANIZATION DAY OF FED

BRING YOUR FAMILY & LET THEM ENJOY ALL THE FOOD & GAMES

ON

7 JUNE 1985



MEAL TICKETS ARE NOW FOR SALE

SALES ENDS-31 MAY 1985

MEAL-ADULT-\$3.00 or ₩2,500
CHILDREN-12 years and under
\$1.50 or ₩1,300

DRINK & GAME TICKETS WILL BE AVAILABLE ON ORGANIZATION DAY

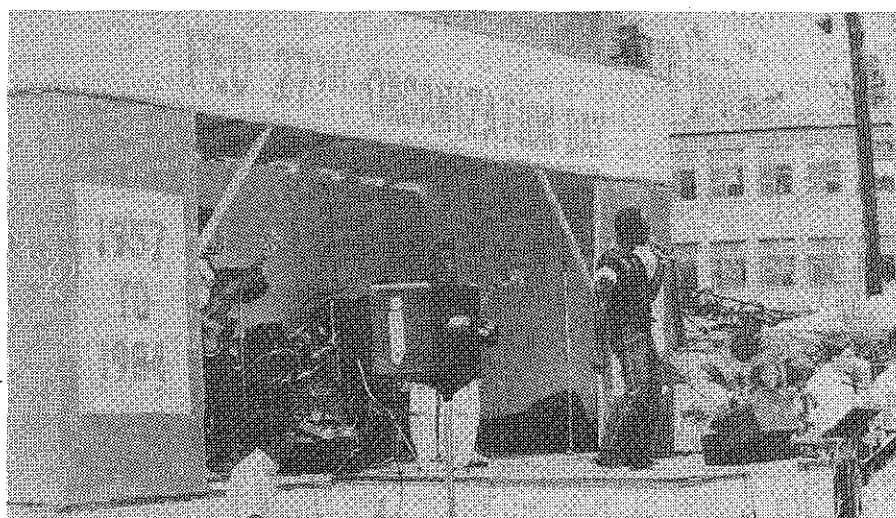
SOFT DRINK-\$0.25 or ₩200 BEER-\$0.50 or ₩400

POC. YOUR DIV. CHIEF/MR. PETERS, EXEC. OFC 300/360

Friday, June 7 has been set aside as Organization Day. FED will celebrate the 28th anniversary with Organization Day activities. The Morale and Organization Committee has been working since the beginning of April to make this event a success. Details regarding the games and entertainment are being finalized. The following is a list of our tasking committee:

Coordinator — Howard Hiley; Assistant Coordinator — Chon Chong Il; Food and Beverage — Frank Comperda and Bill Callahan; Entertain-

ment and Programs — John Steinbeck; Publicity — Jae Yol Kim; Ticket Sales and Finance — Allen Peters and George Kozu; Special Project(s) — Doris Quinene and Roger Rodriguez; Protocol and Reservation — Sgt. Maj. James Rankins and Sharron Gloskowski; General Support — Sgt. 1st Class Kenneth Wilt and Robert Moody; Sports and Games Booths — Sgt. John Jones and Spec. 5 Joseph King; Security — Ann Ryan; Orphanage Committee Representative — Roger Rodriguez.



Last year's Organization Day at FED compound.

Student summer hire program begins in May

Temporary jobs in the Yongsan area will be available beginning this month through the Summer Employment Program. This program is for unmarried students ages 14 to 22. Dependents of U.S. military members and DoD civilians stationed in Korea are given preference. College students will be employed from May 14 to Sept. 30. High school students, except for those assigned to RSOK summer sports programs, won't be hired before June 14 and can't work after August 26.

Applications may be picked

up and turned in at the Employment Resource Center, Army Community Service, Bldg 4100, from 8 a.m. to 5 p.m. or from the Civilian Personnel Office, Bldg 4314, from 8 a.m. to noon and 1 to 5 p.m. There's no application deadline for the Yongsan Summer Employment Program. Employment Resource Center Volunteers will check the application to be sure that they're correctly filled out. The completed application will be turned into the CPO. Parents may submit applications completed by dependent children who are

attending school in the United States and plan to spend their summer vacation in Korea.

Unmarried students of military and civilian personnel now have a second chance to apply for summer jobs if they move after the application deadline, thanks to a new civilian personnel policy. This policy allows all student applicants for the Summer

Employment Program to transfer their eligibility for competitive consideration from one geographical location to another, even when the cut-off date for the job announcement period in the new area has passed.

For more information, call Tonie Mendiola, Summer Employment Program counselor at Yongsan 5991.

Asian/Pacific Americans honored

The United States Forces Korea will observe National Asian/Pacific American Heritage Week May 4 through 11. This year's theme is "Fulfilling America's Promises."

Americans of Asian and Pacific Island ancestry have made significant contribu-

tions to our nation's success. We here in Korea are particularly mindful of this fact as we are aware of the many achievements of Korean-Americans. The people of Asia and the Pacific have distinguished themselves, individually and as groups, in all areas of America.



The FED celebrates National Secretaries' Day with a luncheon at the East Gate Club. This day is set aside annually to recognize the numerous contributions made by secretaries who work so hard to make their bosses look good.

This newspaper is an unofficial publication authorized under the provisions of AR 360-81. The views and opinions expressed are not necessarily those of the Department of the Army. It is published monthly by the Far East District of the U.S. Army Corps of Engineers, located in Seoul, Korea APO San Francisco, California 96301. The telephone number is 293-3682 (military), 265-9178 (commercial) or 262-1101 (AUTOVON). The method of reproduction is offset printing and 950 copies of each issue are printed. Subscriptions are free but must be requested in writing. All photos are U.S. Army photos unless otherwise credited.

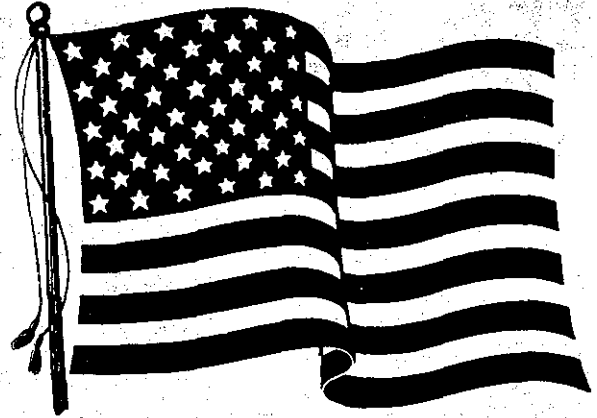
District Engineer Col. Larry B. Fulton
Chief, Public Affairs Sharron Gloskowski
Editorial Assistant Jae Yol Kim

Respect our flag

Our flag is one of the symbols which represent the United States, its traditions, and all of its people. The retreat ceremony, held at 5 p.m. daily, is a time for all military and civilian personnel on military installations to show courtesy to our flag, which expresses our loyalty, love of country, and pride in our nation as American citizens.

In general, to render honors when

outdoors, execute the hand salute when in uniform or place the right hand over the heart when in civilian clothes. When ceremonies are being conducted, moving vehicles will be brought to a halt. On buses and trucks, only the senior military member will dismount and render the appropriate courtesy. Military and civilian women never remove their headdress during retreat ceremonies.



FED personnel receive functional files training

In April, FED Office Management Branch (OAS) offered a 3-day Functional Files System class for 15 secretaries and clerks from the district-wide offices.

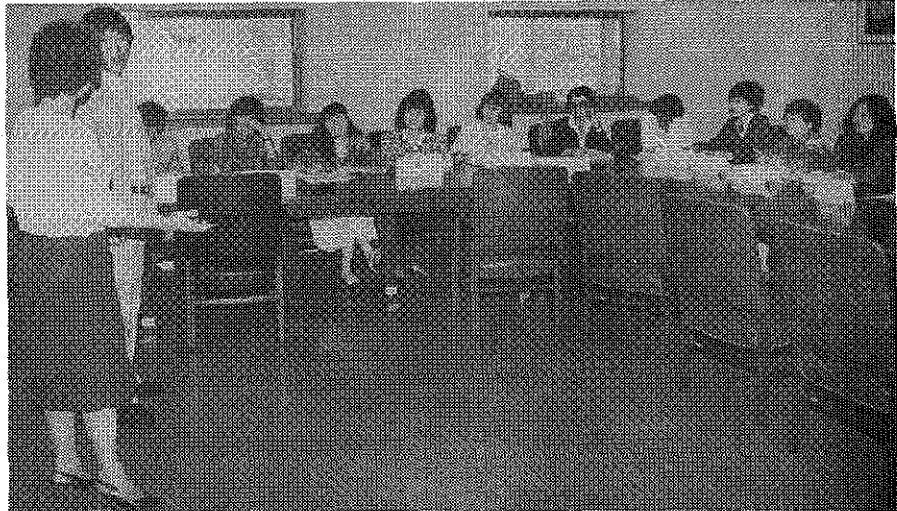
Karen Steinbeck, district records manager, and Kim Kyung Won conducted the class which provides the secretarial and clerical personnel a review of the files system. Kim was very helpful in translating some of the filing concepts for the Korean personnel.

In addition to the filing

class, Song Chin U, travel clerk, General Services, presented a workshop on the preparation of travel orders.

The attendees were Felicia Randall, Carolyn Shirley, Yi Yong Suk, Lila Morris, Hong Kyong Suk, Kim Mi Yong, So Su Ok, Hwang Song Suk, Cho Chong Chu, Kim Mi Hyang, O Hwa Chin, Pil Myong Syn, Yi Un Kyong, Ha Yong Suk and Kim Chong Ok.

A second class is being offered at FED May 6 to 8. For more information, call Steinbeck at 2917-341.



Karen Steinbeck and Kim Kyung Won teaching functional files class.

Aviation Detachment goes to war for Team Spirit '85

The Aviation Detachment put on their combat garb and assisted Eighth United States Army in conducting tactical aviation operations during Team Spirit '85. This exercise practices deployment of out of country military units to Korea for exercise of wartime contingencies.

Our two helicopters and

crew flew 28 hours in support of this exercise. Although the missions were primarily VIP flights to the various headquarters of the blue and orange forces, the aviators and crew chiefs were able to use their combat skills by conducting nap-of-the-earth flights, and eating "meals ready to eat."

Maintenance personnel and crew members under the leadership of Sgt. 1st Class Jeffrey Radford performed two special inspections/maintenance procedures in between flight missions, as would be required during combat operations. The maintenance team members were Sgt. Rudy Barlan, Spec.

4 Oliver Smith III and Spec. 4 James Coney.

Due to the intensity of our support for Team Spirit and FED missions, the detachment personnel logged 91 accident-free flight hours during March. Throughout the exercise the unit worked seven days a week and at times 12 to 15 hours a day.

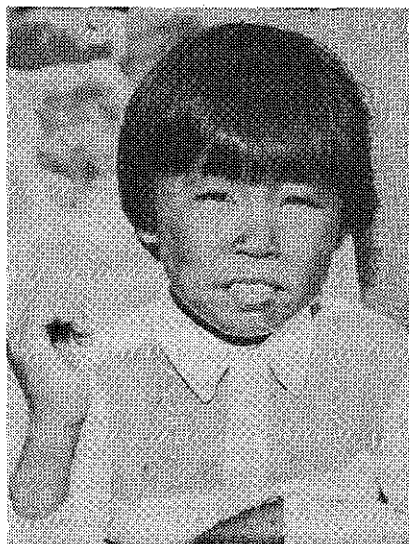
Orphanage notes

Now is the time to do some spring cleaning and help the orphanage at the same time. We need clean useable (no holes or ragged) summer clothes for the kids. They have approximately 10 children, 5 years and younger; 30 children, 6 to 10 years old; and 50 children over 10 years old.

There is a specific need for clothing for girls over 10 years old.

For more information, call Al Kam at ext. 306.

Many thanks to Charlie Cheung, Pacific Ocean Division, Chief of Engineering, for donating his \$100 raffle winnings to the FED orphanage.

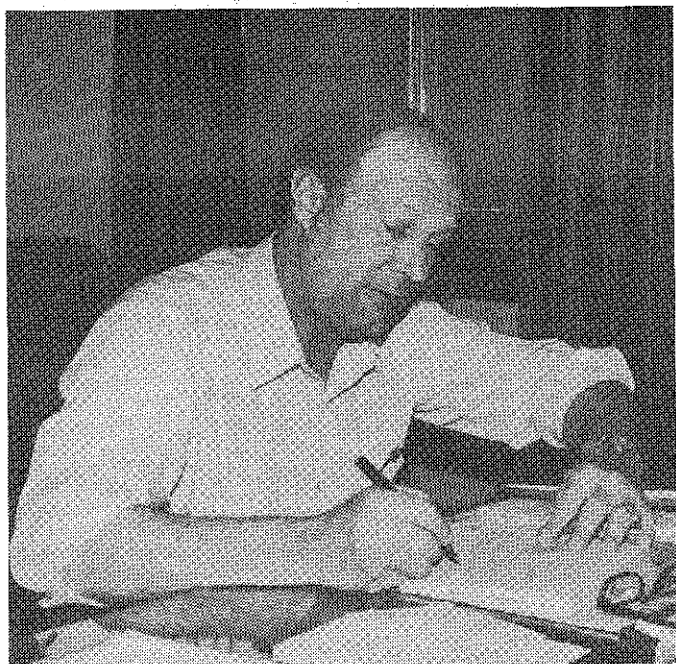


The beautiful girl above is Lee Nan Kyung. She is a 10-year old fourth grader who likes all kinds of sports. Her birthday wish is for a summer dress and sandals.

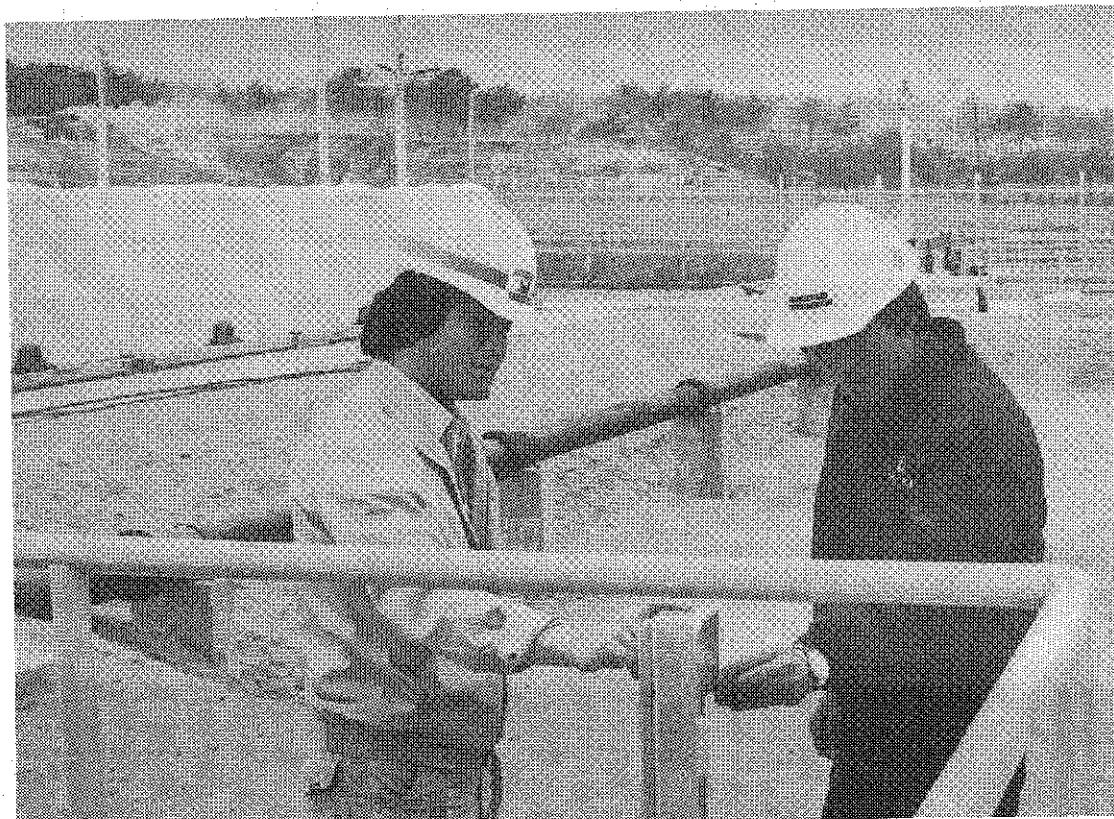


A CHANGE IN THE WAY WE DO BUSINESS: April 8, the first proposals were received and opened under the new competitive negotiation procedures. Proposals are under evaluation. Those in attendance were (from left) Col. Larry Fulton, District Engineer; Karen Smith, Chief of Contracts Branch; Gerald Clark, Chief of Procurement and Supply Division; Hank Birchard, Chief of Cost Engineering Section and Pat Bower, Office of Counsel.

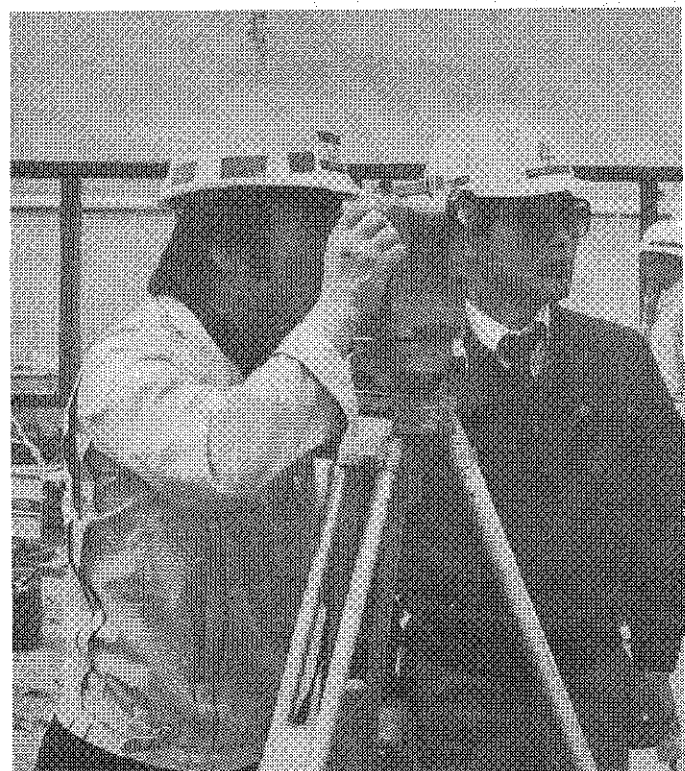
Western Corridor Resident Office (con't)



Jack Church is the Resident Engineer at the Western Corridor Resident Office. He oversees military construction placement over a wide range of projects from the Uijongbu area to Camp Kitty Hawk in the demilitarized zone.



Yi Un Song, Quality Assurance Representative and Kim Pyong Hoe, Chief Quality Control of Shin Il inspect the sewage treatment plant at Camp Stanley.

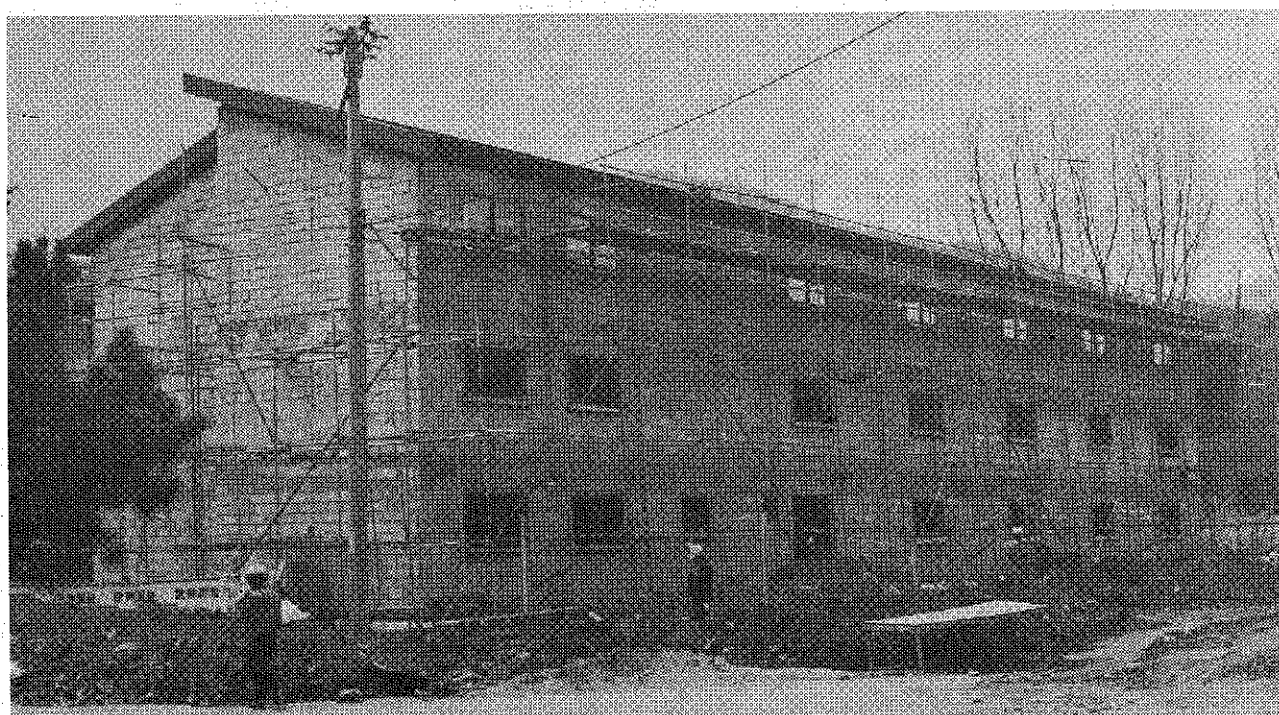


So Chae Su, Quality Assurance Representative, and Kim Sung Han, Project Manager of Keum Kang, check the verticality of the warehouse construction at Camp Red Cloud through the transit compass.

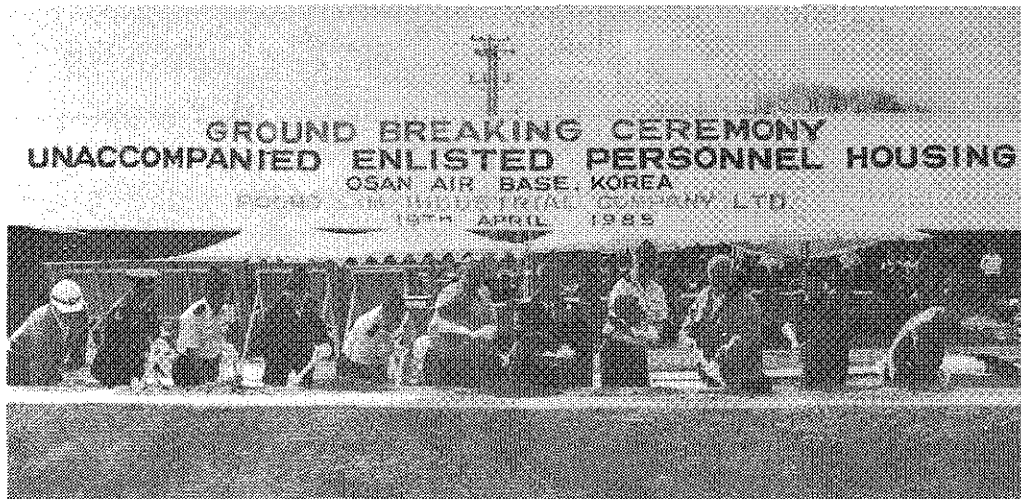


FED Quality Assurance Representative John Schneider hands over the keys of the newly completed 300-seat general purpose auditorium to Salvatore Cremona, Deputy Facility Engineer at Camp Red Cloud.

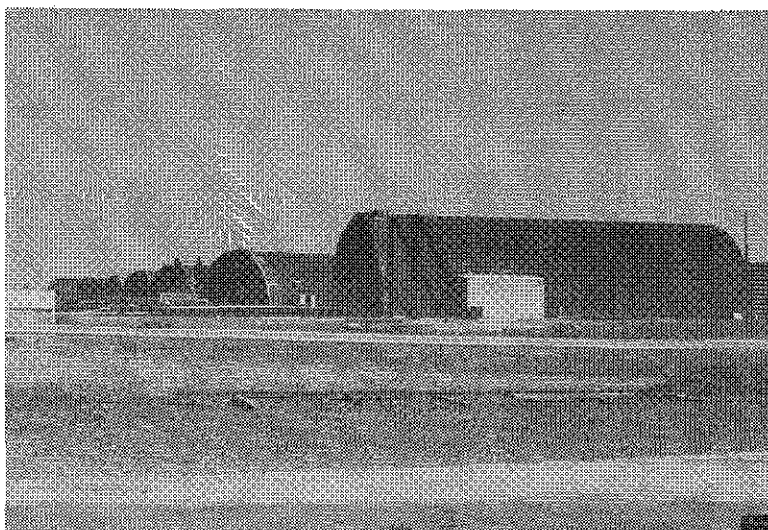
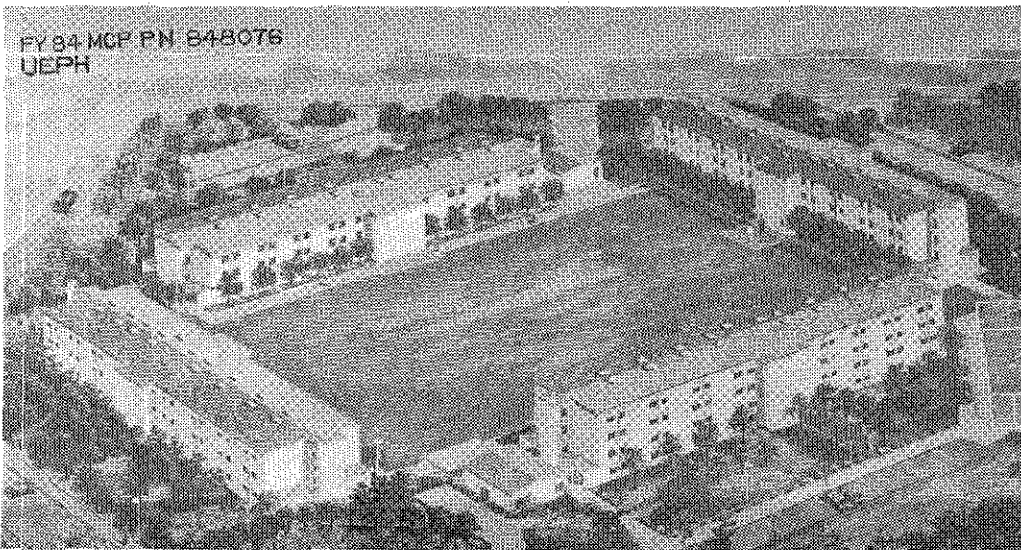
A three-story 96 man concrete masonry unit barracks under construction at Camp Red Cloud is scheduled for completion in the fall.



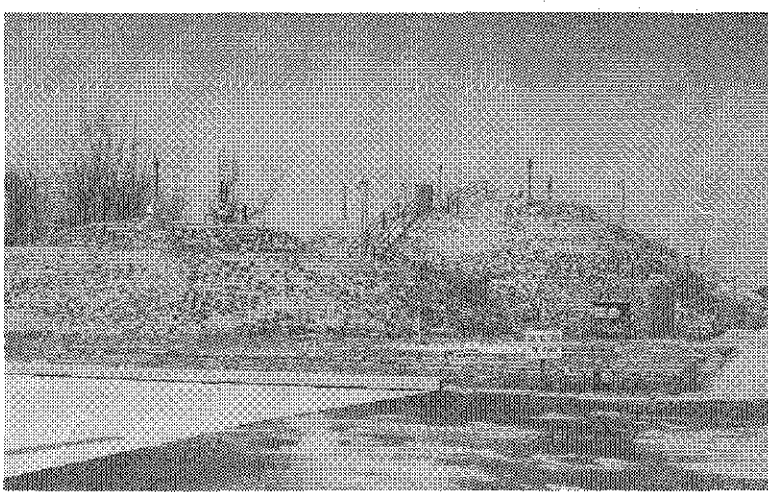
FED construction projects underway



A ground breaking ceremony for the unaccompanied enlisted personnel housing at Osan Air Base was held on April 19. This \$7.9 million project is scheduled to be completed by December 1986. Below is the artist's rendition of the planned facility.



Aircraft shelter doors at Kunsan Air Base are about 85 percent complete. The contractor is Pum Yang Construction Co., Ltd.



Ground fuel storage facility at Kwangju Air Base is about 98 percent complete. The contractor is Sam Il enterprise Co., Ltd.

The new East Gate Rendition



Typhoon Ida hits Yongsan post

Yesterday at high noon, typhoon Ida swept through Yongsan Post, Korea, leaving millions of dollars in property damage and hundreds feared lost. It was the worst weather that any of the old timers could remember for the last 30 years. McCuesan-dong, former 1st Sgt. of the Far East District said, "I don't know, I don't know, it was the worst I've ever seen."

Heroic actions by the pilots of the Far East District Aviation Battalion contributed to the saving of many lives. Col. "Pappy"

Connolly, commander of the heroic pilots said, "Gramps" Mattingly, "Scooter" Wilson, and "Face" Grotke all were superb. They saved the day. Also, we're deeply sorry about the loss of our top crew chief, "Mel" Radford. He was hit by a wind driven Kimchi pot. May he rest in peace." Services will be conducted at this month's Hail and Farewell at the East Gate Club, this Friday at 4:30 p.m. "Mel" Radford will be laid out there during this time. We'll miss you "Mel."

FED sports

Volleyball

The men's volleyball team made a dramatic come from behind victory over the 17th Combat Aviation Group "Freedom Eagles" to extend the season record to 9 wins and 3 losses.

Behind 10 to 0 in the first game of the best two out of three matches, the "Engineers" got hot with tenacious offense and steadfast defensive play to snatch "victory from the jaws of defeat" for a 12 to 15 final score.

There was no let down during the second game, as the "Engineers" started and finished strong, leading all the way to a final 15 to 11 victory to win the game. This victory was the final game of the regular season.

Post season tournament play starts April 27. There is still time to go out and support your FED spikers. Contact Jesse Amador at ext. 377 for the tournament schedule.

A much improved women's volleyball team finished their season against Seoul American High School. They

completed an overall 3-12 season record.

Fishing

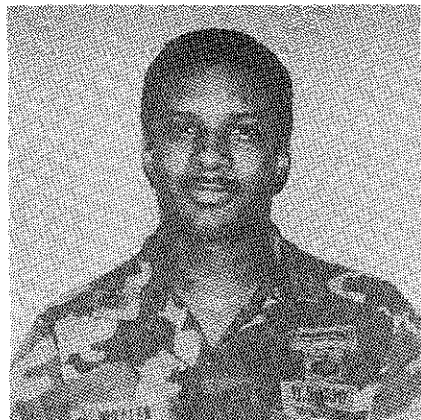
On Sunday, April 14, members of FED fishing Club had the season's opening ceremony at the Sok Kol Lake, Chungchongnam-do. In this year's first competition, all 26 members caught plenty of fish enjoying warm spring weather. Traditionally in Korea, the fresh water fishing competition is based on the size of crucian carp. Following is the result of the day's fishing:

1st Chae Chae Su	
(Civil/Drafting)	22 cm
2nd Song Hui Chol	
(Budget)	22 cm
3rd Kim Ki Hae	
(FESS)	21 cm
4th Kim Kwang Ku	
(FESS)	21 cm
5th Kim Pyong Sop	
(Cost Engr.)	20 cm
Good Luck Han Po Hyon	
(Cost Engr.)	18 cm

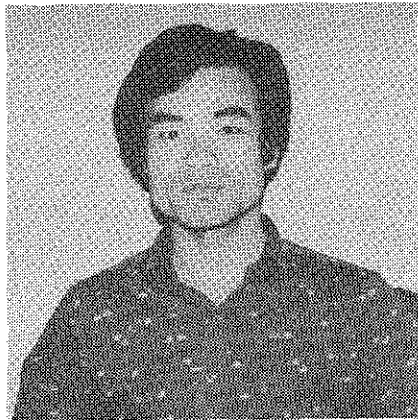
Kim Hyong Su and So Song Chun were elected as the chairman and coordinator for this year. Anyone who wants to join, call So Song Chun at 2917-380.

PEOPLE

New FED faces



Capt. Clayton Wheeler is the Project Engineer at the Kwangju Project Office. He has come from the U.S. Army Reserve Command, Fort Benjamin Harrison, Indiana.



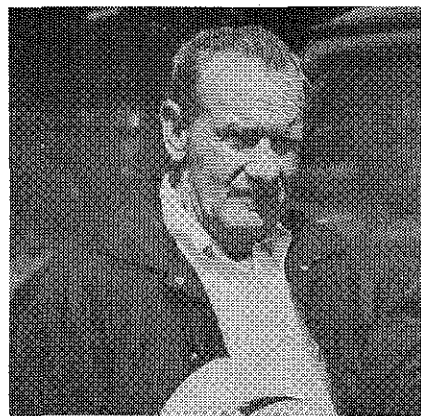
Yi Won Chong is a Computer Operator at the Automatic Data Processing Center. He has come from the Korea Communication Engineers Company, Seoul.



Sharron Gloskowski is the Chief of Public Affairs Office. She has come from Public Affairs Office, U.S. Army Garrison Yongsan.



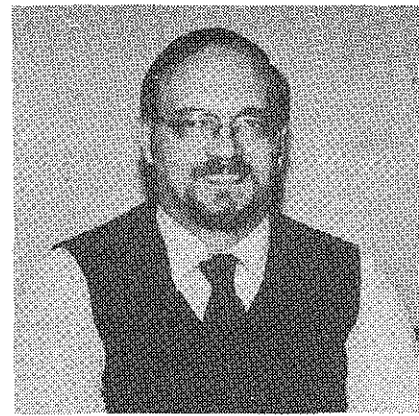
James Howells is the Chief of Resource Management Office. He has come from Los Angeles, California.



D. H. Tipton is a Construction Representative at the Western Corridor Resident Office. He has come from Nashville, Tennessee.



David Diaz is a Construction Representative at the Suwon Project Office. He has come from Camp Pendleton, Ocean-side, California.



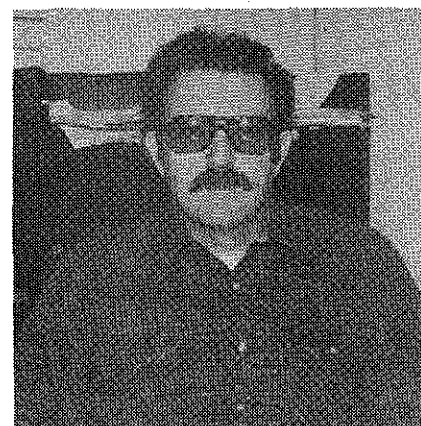
Charles "Dusty" Boeckman is a Procurement Clerk at the Price Analyst Office. He was the FED Security Officer/Management Assistant before retiring from the U.S. Army last year.



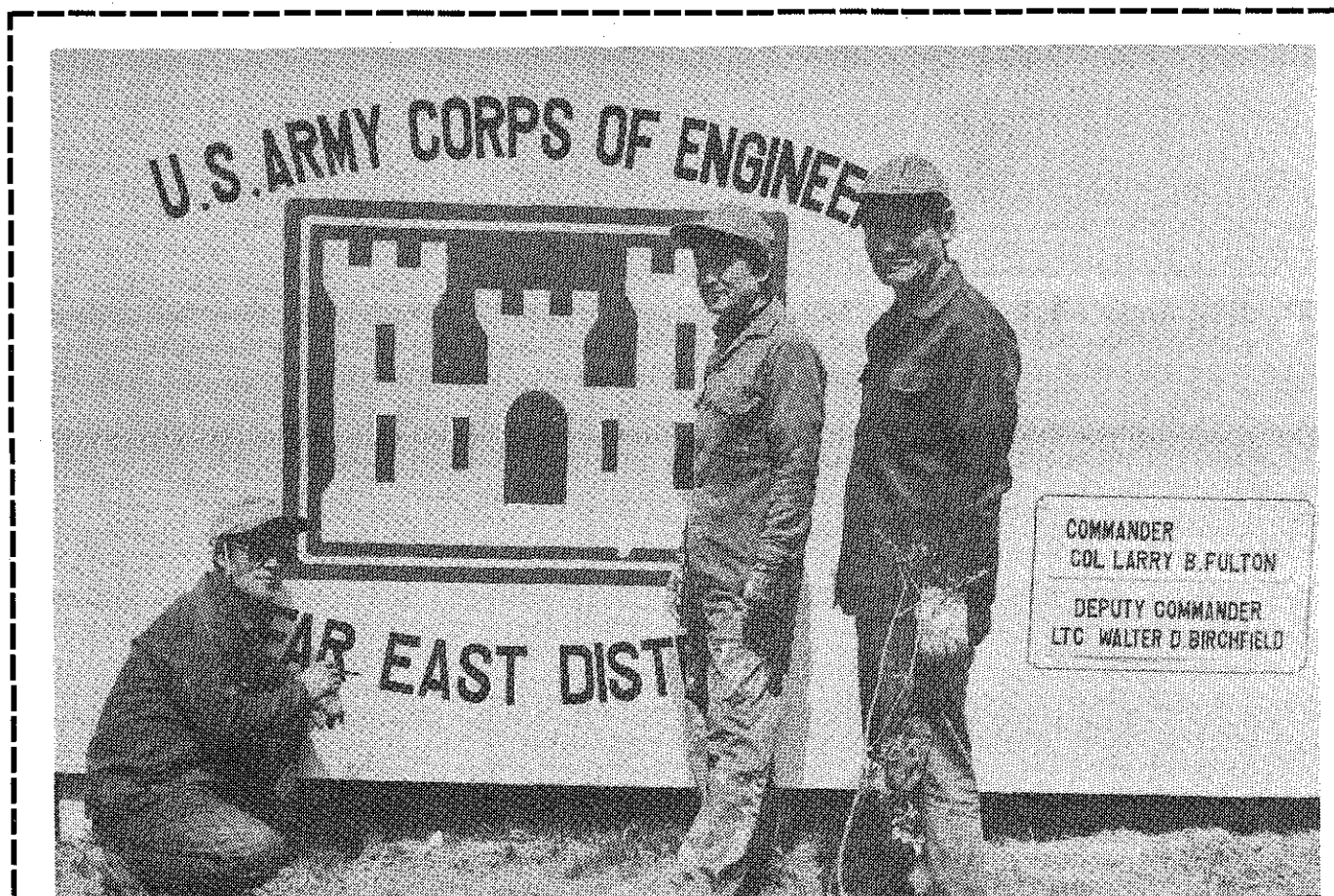
Zobrist Song is the Procurement Analyst at the Procurement and Supply Division. She has come from the Defense Language Institute, Presidio of San Francisco, California.



Emil Rizzo is a Civil Engineer at the Design and Exploration Section. He has come from Tokyo, Japan.



Larry Pitchford is a Civil Engineer at the Combined Defense Construction Branch. He has come from the Little Rock District, Arkansas.



So Sang Yong, Song Sok Yun and Yo Chun Kuk display some of the painting that the Repair and Utilities Section has done recently to improve the looks of the compound.



US Army Corps
of Engineers
Far East District

East Gate Edition

MAY 06 1985

SEOUL KOREA

VOL. III NO. 25

APRIL 1985

캠프 케이시 장병의료진료소 완공

지난 4월 19일 동두천에 위치한 캠프 케이시 장병 의료진료소의 준공식이 있었다. 이 행사에는 미보병 2사단사령관 헨리 닥터소장, 제 18의무사령관 레지널드 모어대령, 그리고 쌍용중합건설주식회사 대표 김석준사장이 참석하였다.

이번에 신축된 230만불규모의 건물 670평인 이 병원시설은 쌍용 중

합건설주식회사에 의하여 3개월이나 일찍 앞당겨 완공되었다.

제 2 사단 장병의료진료소의 건설계획은 3단계로 분리되어 시공중에 있다. 제 1 단계인 헬리콥터 이착륙장은 지난 83년 7월에 이미 건설되었다. 이어서 83년 10월 부터 본관 병원건물의 공사가 제2단계로서 시작되었다. 제 3 단계 공사인 구장병 의료진료소의 건물철거와 주변정리

및 미화작업은 2-3개월내에 시작될 예정이다.

이번에 완공된 제 2 사단 장병의료소는 서울 북쪽에 위치한 의료시설로서는 가장 큰 규모로서 예비진료를 위한 훌륭한 시설과 관계직원을 갖추고 있다.

캠프 케이시 진료소는 최근 몇년 동안에 걸쳐 극동지구공병단이 3번

째로 완공한 병원이다. 지난해에는 용산 싸우스포스트에 18석을 갖춘 치과진료소를 137만불에 완공하였으며 3개월 후에는 용산 제121후송 병원에 산부인과 진료소를 신설하였다.

현재 공사진행중인 것으로서는 오산공군기지에 건설중인 1,920 만불에 달하는 대규모의 병원및 치과진료소가 있다.

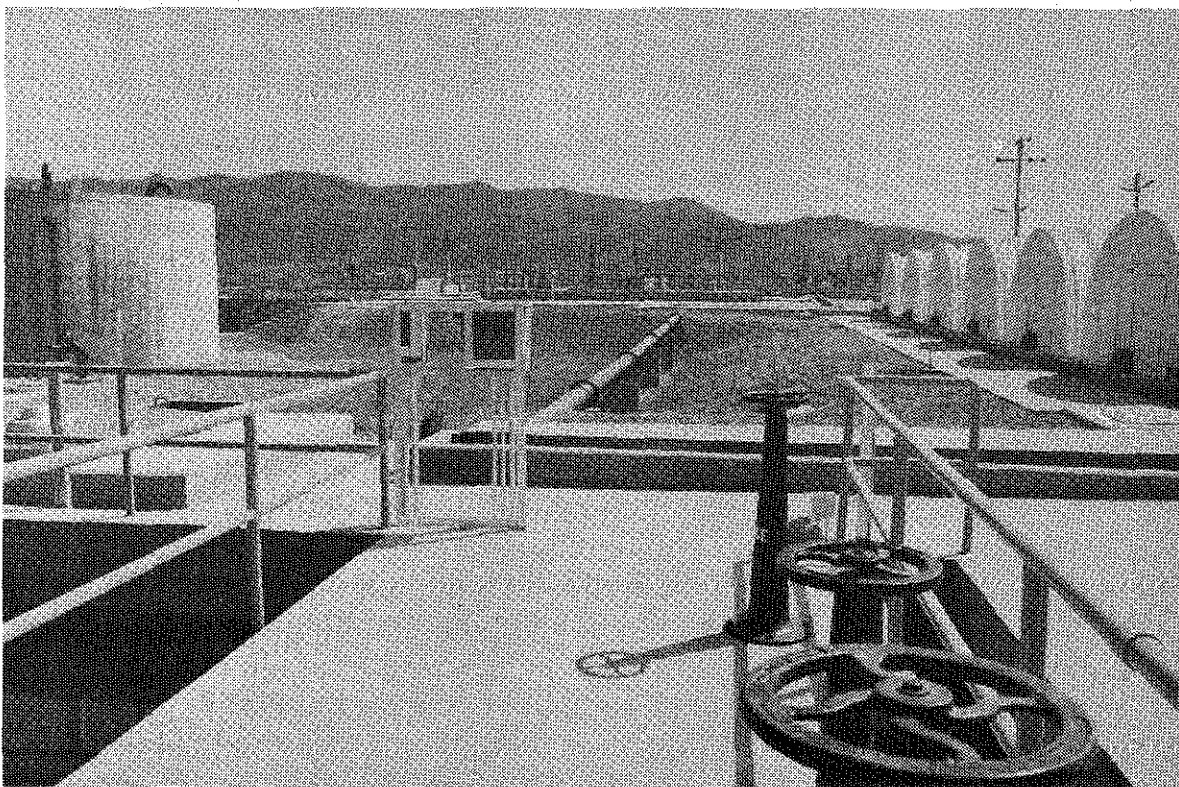


신축된 캠프케이시 장병의료진료소.



김석준사장, 헨리 닥터소장, 레지널드 모어대령이 캠프케이시 장병의료진료소의 준공식에 참여하고 있다.

웨스턴 코리더 주재사무소 현장을 찾아



최근 캠프스텐리에 건설된 하수처리장의 모습, 우측에 보이는 6동의 콘서트형 건물내에는 이 처리장의 주요시설인 회전원판이 설치되어 있는데 이 안에서 모든 하수가 생물학적으로 처리된다. 좌측의 탱크는 하수처리 후 남게되는 침전물을 임시 보관하는 시설로서 나중에 밖으로 운반되어 버리게 된다.

(4면에 계속)

극동지구공병단 창단기념일 6월7일

28th BIRTHDAY & THE ORGANIZATION DAY



U.S. ARMY CORPS OF ENGINEERS

ENJOY THE 28th BIRTHDAY & THE ORGANIZATION DAY OF FED

BRING YOUR FAMILY & LET THEM ENJOY ALL THE FOOD & GAMES

ON

7 JUNE 1985



MEAL TICKETS ARE NOW FOR SALE

SALES ENDS-31 MAY 1985

MEAL-ADULT-\$300 or ₩2,500
CHILDREN-12 years and under
\$150 or ₩1,300

DRINK & GAME TICKETS WILL BE AVAILABLE ON ORGANIZATION DAY

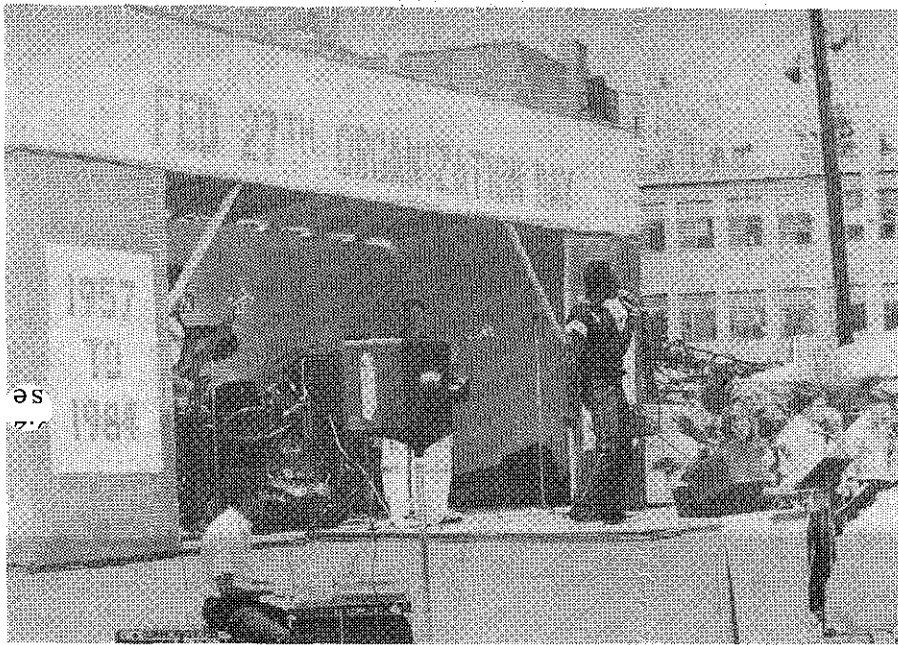
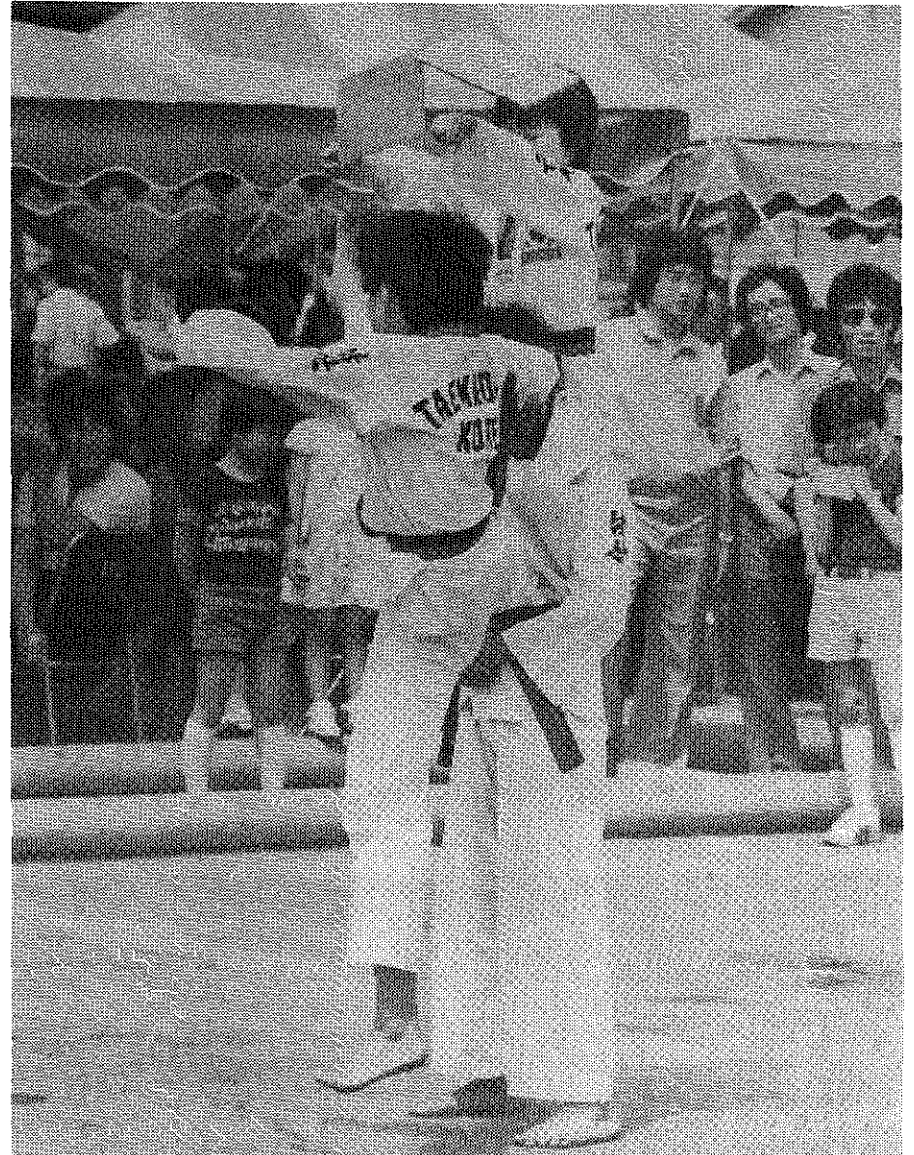
SOFT DRINK-\$25 or ₩200 BEER-\$50 or ₩400

POC. YOUR DIV. CHIEF/MR. PETERS, EXEC. OFC 300/360

극동지구공병단 창단기념일 행사가 6월 7일(금)에 있게 된다. 제28주년 창단기념일인 이번에는 다채로운 행사가 펼쳐질 계획이다. 이 행사를 성공적으로 만들기 위한 극동지구공병단 위원회가 지난 4월부터 준비를 진행중에 있다. 각종 게임과 연예프로그램의 세부 사항도 거의 결정되었다. 이에 관련된 임원은 다음과 같다.

전정일; 음식및 음료-Frank Comperda/Bill Callahan; 연예프로그램-John Steinbeck; 홍보-김재열; 회원권판매및 예산-Allen Peters/George Kozu; 특별계획-Doris Quinene/Roger Rodriguez; 의정예약-James Rankins 주임상사/Sharron Gloskowski; 일반지원-Kenneth Wilt 중사/Robert Moody; 스포츠및 게임 시설-Jones 병장/King 병장; 보안담당-Ann Ryan; 고아 후원회 대표-Roger Rodriguez.

총무-Howard Hiley; 부총무-



지난해에 있었던 2사단 캄보랜드의 연주(상)와 태권도 시범경기(우).



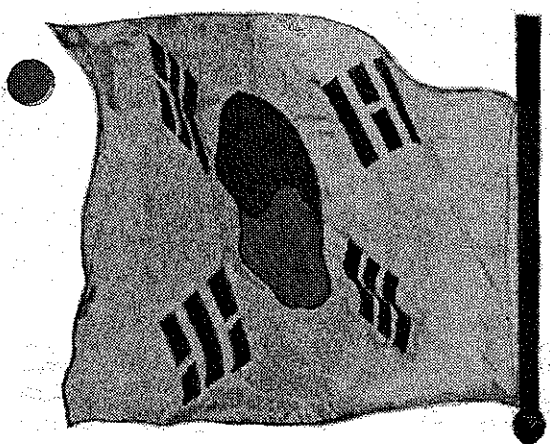
극동지구공병단은 비서의 날을 맞이하여 East Gate Club에서 오찬을 함께 하였다. 이날은 언제나 그들의 상관을 위하여 열심히 근무하고 있는 비서들의 노고에 감사하기 위하여 매년 개최된다.

SEAT BELTS! ...a good thing to have around

이신문은 미육군규정 360-81조항에 의거, 승인된 비공식 간행물이다. 게재된 모든 견해와 의견은 반드시 미육군성을 대변하는 것은 아니다. 이 신문은 대한민국 서울에 주둔하고 있는 군우 96301 극동지구 미육군성 공병단에 의해서 월간으로 발행되고 있다. 전화번호는 293-3682(미 8 군), 265-9178(일반), 262-1101(AUTO-VON)이다. 발행방법은 옵셋인쇄로서 매회 950부가 인쇄된다. 구독은 무료이나 반드시 서면으로 신청해야 한다. 게재된 모든 사진은 별도 소유자가 밝혀지지 않는 한, 미육군이 소유한다.

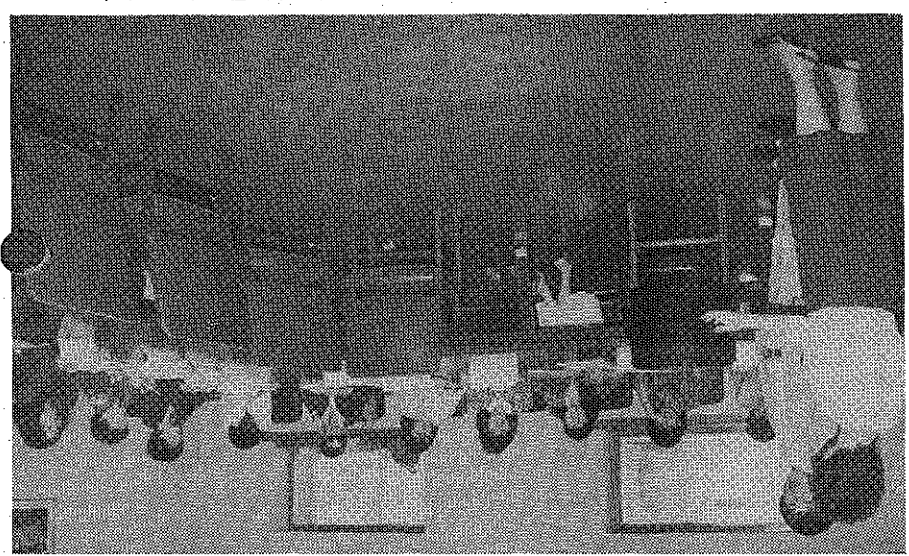
지구공병단장.....레리 B. 홀튼대령
공보실장.....쉐론 글로스카우스키
편집위원.....김재열

국기에 경의를 표합니다



우리의 태극기는 대한민국과 우리의 전통 및 국민 모두를 상징하는 것이다. 매일 오후 5시에 거행되는 하기식때는 영내에 있는 사람은 누구 나 우리의 국기에 경의를 표하여야 한다. 이는 곧 우리의 국가에 대한 충성, 사랑 및 대한민국 국민으로서의 자부심을 말하는 것이다. 특별한 경우가 아니면 국외에서 제복을 입고 있는 경우에는 거수경례로서, 사복인 경우에는 오른손을 왼쪽 가슴에 올림으로서 경의를 표한다. 하기식행중 모든 차량은 정지하여야 한다. 버스나 트럭에 탑승하고 있는 경우에는 군 인종에서 선입자만 내려 그때의 상황에 적합한 경의를 표한다. 여자인 경우에는 국외에서 거행 되는 하기식때에 모자를 벗을 필요가 없다.

행정공무원에게 효과적인 문서관리 교육 실시



Karen Steinbeck씨와 강경원씨가 문서관리에 관한 강의를 하고 있다.

지난 4월 국동지구공병단 행정과 산하 사무관리과 주최로 3 일간에 걸쳐 지구 전지역으로 부터 참가한 15명의 비서와 행정요원을 상대로 기능적인 문서관리에 관한 교육과 실시하였다.

공병단 문서관리담당 Karen Steinbeck씨와 강경원씨가 공동으로 기능적인 문서관리에 관한 강의를 담당하였다. 강경원씨는 한국인 직원들을 위한 통역을 담당함으로써 이해를 돕는 도움을 주었다.

문서관리교육이 끝난후에 일반지

원과의 출장담당 송진우씨는 출장 서류작성에 관한 강의를 하였다.

이번 교육에 참가한 직원은 다음 과 같다: Felicia Randall, Carolyn Shirley, 이영숙, Lila Morris, 홍경숙, 김미영, 서수옥, 황성숙, 조정주, 김미향, 오화진, 펠릭스, 이은경, 하영숙, 김정숙.

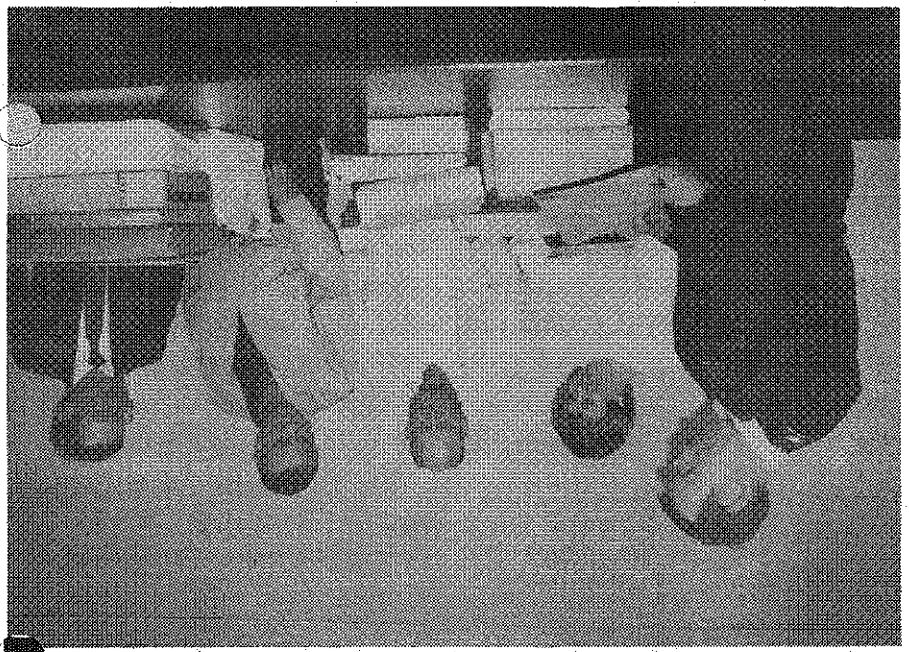
다음 교육은 5월 6일부터 8일까지 계획되어 있다. 자세한 문의는 2917-341 Steinbeck씨에게 연락하기 바란다.

공병단비행대 팀 스피리트, 85훈련에 참가

전과 조종도 다들없는 훈련을 쌓을 수가 있었다.

Jeffrey Radford중사를 반장으로 하는 헬리콥터 정비대원들은 비행 전에는 항상 2번째 특별점검을 실시함으로써 비행에서 요구되고 있는 사항과 조종도 다를 바없이 근무하였다. 함께 근무한 대원들은 Rudy Barlan병장, Oliver Smith상병, James Coney 상병이었다.

국동지구공병단의 정상임무 이외에 팀스피리트 훈련을 지원함으로써 하여 지난 3월에는 총 91시간의 무 사고비행을 기록하였다. 훈련 기간 동안 모든 대원들은 일주일에 7 일간, 어떤때에는 하루에 12시간에서 15시간까지 근무한 적도 하였다.



지난 4월 8일 처음으로 국동지구공병단 공개경쟁 입찰이 있었다. 접수된 서류는 아직 심사중에 있다. (좌로부터): 사령관 Fulton대령, 계약과장 Karen Smith, 조립공급부장 Gerald Clark, 견적과장 Hank Birchard, 법률상담 Pat Bower.

고아원 소식

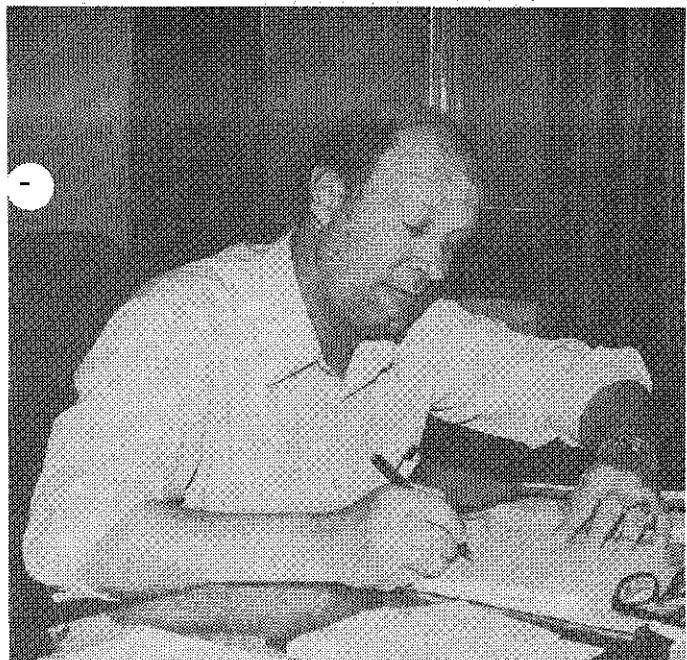


물청소와 더불어 고아원을 위해서도 무엇인가 뜻있는 일을 하여야 할때가 왔습니다. 우리 후원회는 고아원 어린이를 위한 여음옷이 필요합니다. 가능하면 거나 헤지지 않은 사용 가능한 깨끗한 의복이면 감사하겠습니다. 다섯살이하의 어린이가 약 10명, 여섯살에서 열살까지가 30명, 10살이상이 50명 정도입니다. 특히 열살이상의 소녀를 위한 옷이 많이 필요합니다. 공의사항이 있으면 전화 306번 Al Kam씨에게 연락바랍니다.

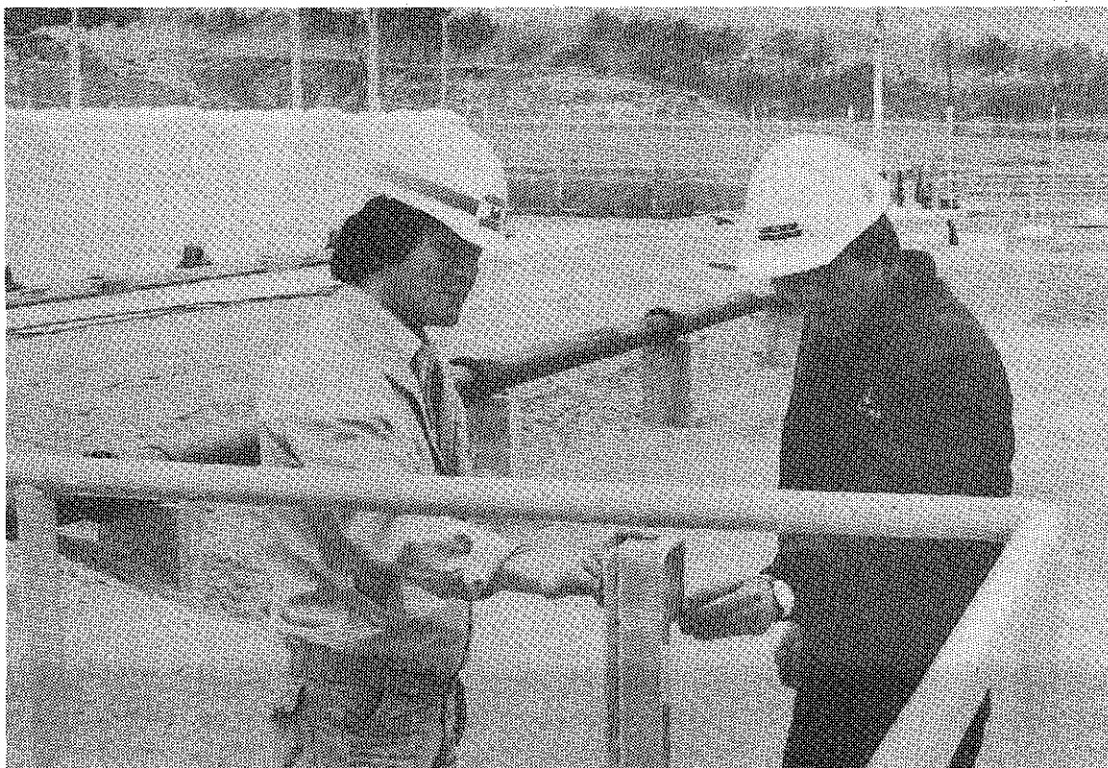
태평양지구 공병단 기획부장 Charlie Cheung씨는 FED 후원 의 고아원 기금을 위하여 100 물품 보내왔다.

이 예쁜소녀의 이름은 이단경입니다. 이 어린이는 올해 10살로 사춘 동경기를 아주 좋아하는 국민학교 4학년생입니다. 이 소녀는 생일 선물로서 여음옷과 생일을 한번만 아보는 것이 소원이랍니다.

웨스턴 코리더 주재사무소의 현장



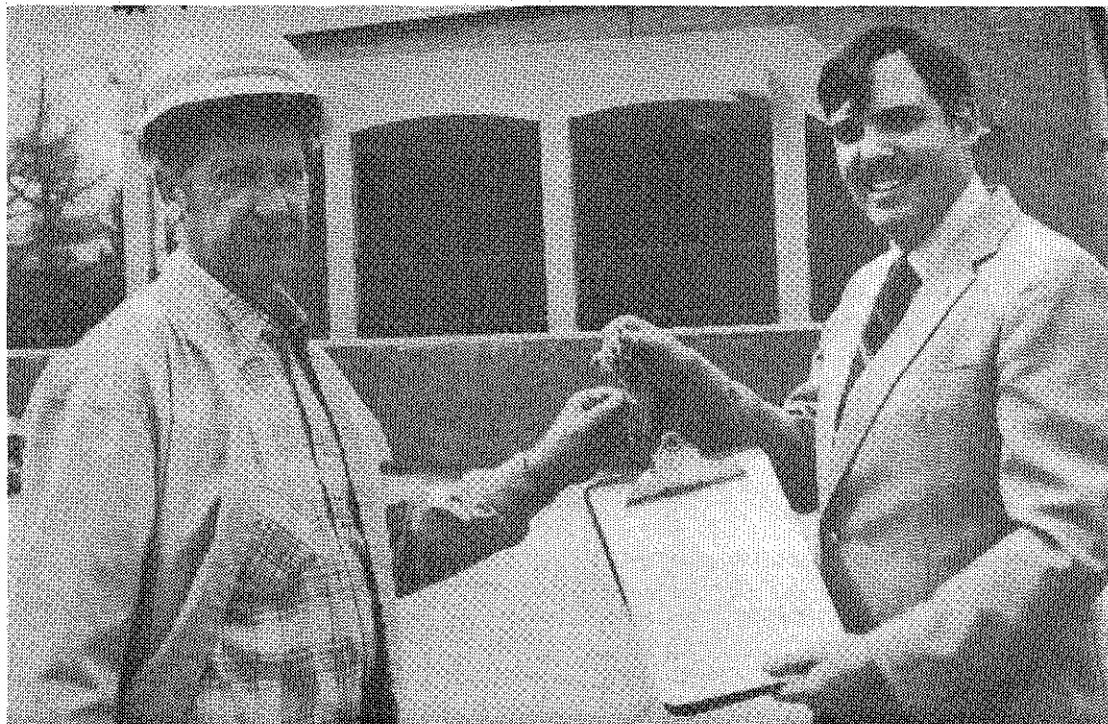
부지구 주재사무소장 Jack Church 씨. 그는 의정부지역에
부터 비무장지대에 위치한 캠프 키디호크에 걸친 광범위
한 지역의 공사를 감독하고 있다.



공병단 현장감독 이은성씨와 주식회사 신일건설의 감독관 김평희씨가 캠프 스탠리에 신축된 하수
처리장을 점검하고 있다.

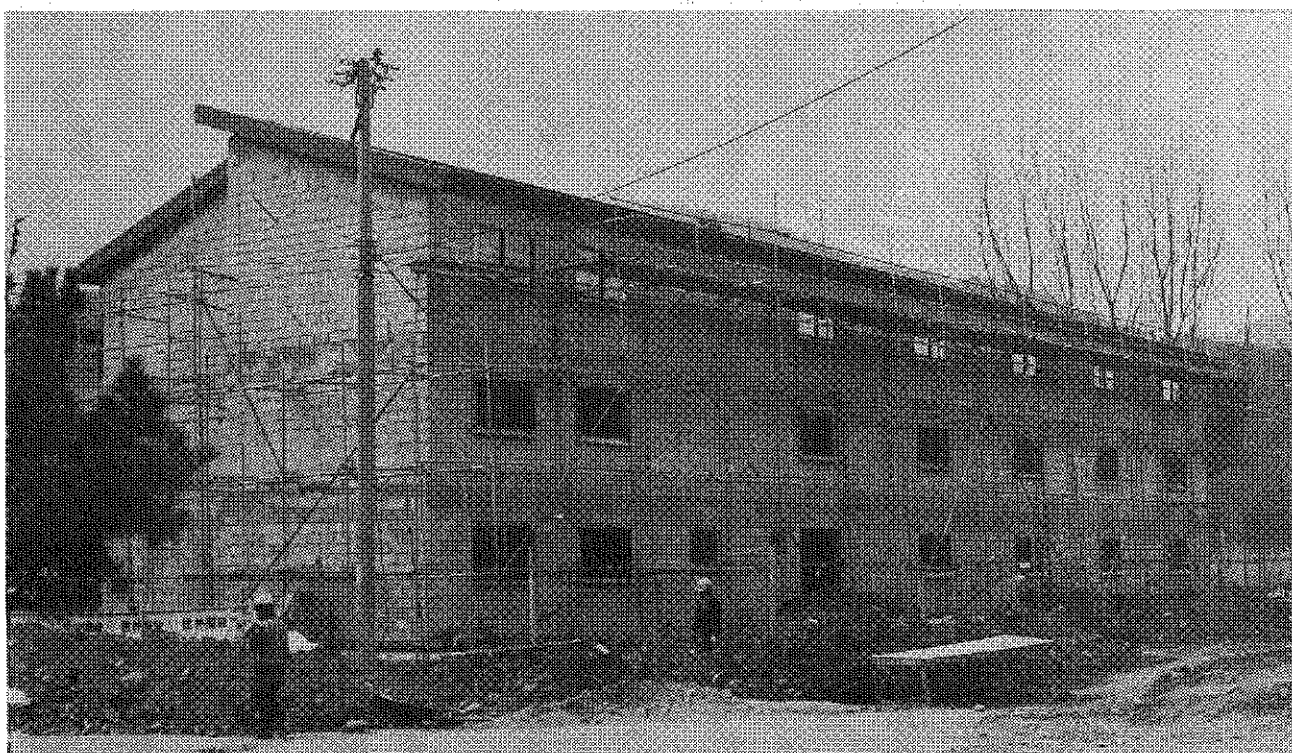


공병단 현장감독 서재수씨와 주식회사 금강 감독관 김성한
씨가 CRC 참고공사현장에서 측량기를 통하여 철골의 수직
상태를 점검하고 있다.



공병단 현장감독 John Schneider 씨가 300명을 수용할 수 있는 CRC 다목적극장의 완공에 이어 이
지역 시설공병대 부책임자 Salvatore Cremona 씨에게 열쇠를 넘겨주고 있다.

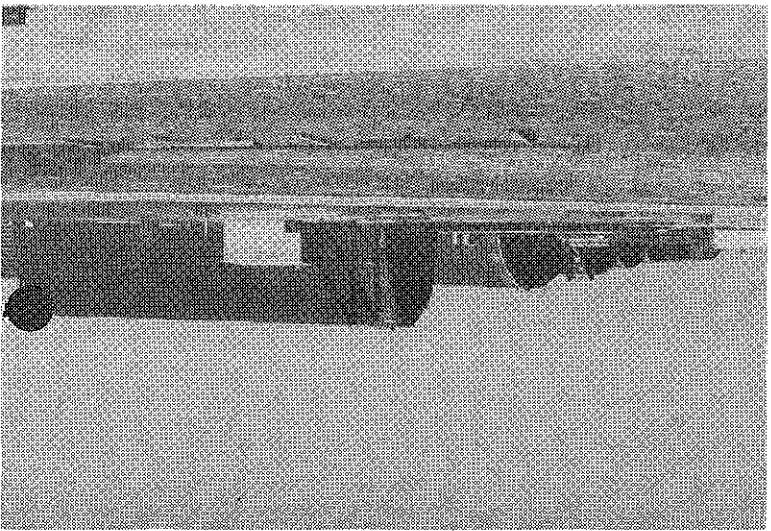
CRC에 신축중인 96명을 수
용할 수 있는 3층 브로크건
물은 이번 가을에 완공될 예
정이다.



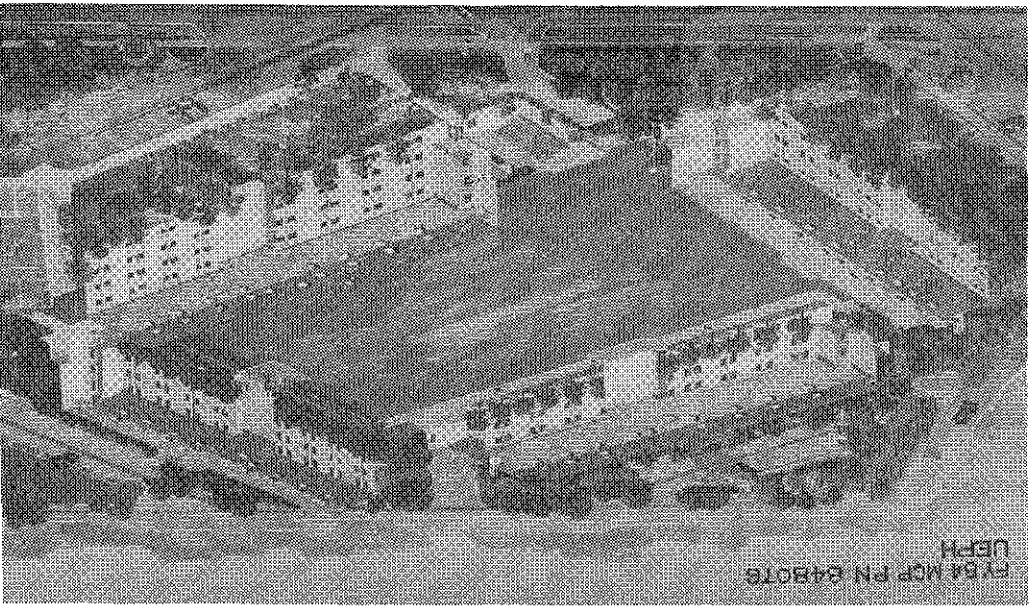
오산, 군산, 광주의 마블 건설현장을 찾아



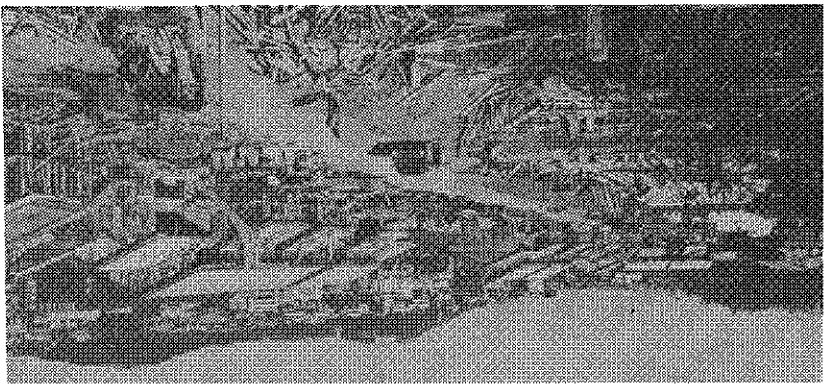
GROUND BREAKING CEREMONY UNACCOMPANIED ENLISTED PERSONNEL HOUSING OSAN AIR BASE, KOREA APRIL 1985



GROUND BREAKING CEREMONY UNACCOMPANIED ENLISTED PERSONNEL HOUSING GWANGJU AIR BASE, KOREA APRIL 1985



The new East Gate Rendition



태풍 아이디어를 풍산릉 강타

아제 정오 태풍아이다호가 용산 미 8군을 강타하여 수백만불의 재산피해와 많은 이재민을 냈다. 이번 피해는 지난 30년간 기록되었던 피해중에서 가장 심한 것이었다. 전직 국동지구공병단 인사계 먹구산동지는 "모를일이야, 모를일이야, 지금까지 내가 본것중에서 가장 심한 피해였다" 라고만 말한것이였다.

공병단 비행대대 헬리콥터 파일럿의 영웅적인 활약으로 인하여 수많은 인명이 구조되였다. 영웅적인 파일럿대대장 "할아버지" 코넬리매령은 다음과 같이

다.

Gate Club에서 개최되는 환영/환송식때에 거행될 예정이다. "넬" 우리 모두 너를 아쉬워 하고 있다.

이그날을 말하고 있다. "할아버지" 메딩리, "스쿠터" 윌슨, "넬" 면피" 그라키 모두 훌륭한 임무를 수행하였다. 그들은 사실 상 그날을 살린 것이나 다름없다. 그러나 정비반장 "넬" 레드이다. 그는 바람에 난린 집치왕 아리에 맞아 영원히 지구를 떠나고 말았다. 그의 추모식이 이날만 금요일 오후 4시 30분 East Gate Club에서 개최되는 환영/환송식때에 거행될 예정이다. "넬" 우리 모두 너를 아쉬워 하고 있다.

배구

공병단 남자배구팀은 용산지구대 왕리그 마지막 대전에서 "자유" 독수리" 제17전투비행단을 맞이하여 국적으로 승리를 거둬으로써 올 시즌 3패의 전적을 올렸다.

3개팀중에서 2개팀을 뺀 이번의 리그경기에서 10대 0으로 첫 세트를 뒤흔치고 있던 공병단팀은 끈질긴 추격전을 벌린 끝에 패색이 짙던 경기를 결국 12대 15로 역전시켰다. 두번째 세트에서는 처음부터 리드를 지켜 결국 15대 11로 낙승을 거둬서 세트스코어 2대 0으로 경기를 끝마쳤다. 이번의 승리는 경기 리그전의 마지막 대전이였다.

용산지구 토너먼트경기는 4월 27일부터 시작된다. 많은 직원들의 응원이 있기 바란다. 경기 스케줄에 문의가 있는 사람은 Jesse Amador, 전화 377,에게 연락바란다.

한편 여자팀은 서울 미군인 고등학교와의 경기를 마지막으로 모든

박시

지난 4월 14일 일요일 공병단 남자클럽 동우회원들은 응달아 처음으로 충청남도 석문저수지에서 85년도 첫 시조회 및 고사를 올렸다. 따라서 봄날씨를 만끽하면서 총 26명의 회원들은 많은 수확을 올렸다.

1 등	최재수	(토목/설계과)	22Cm
2 등	송희철	(예산과)	22Cm
3 등	김기해	(시설공병지원과)	21Cm
4 등	김광구	(시설공병지원과)	21Cm
5 등	김병섭	(건설과)	20Cm
행공	한보원	(건설과)	18Cm

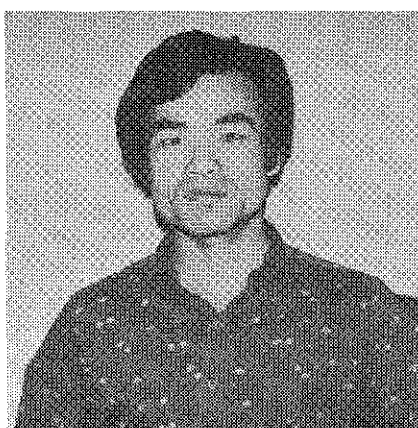
김형수씨와 서성준씨가 올해의 최

직원소식

새로운 얼굴들



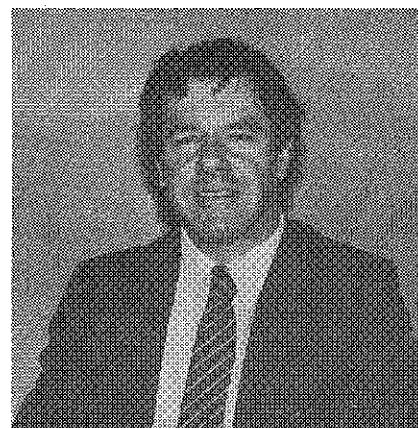
Clayton Wheeler 대위.
광주현장사무소장으로 근무. 인디아나주 Fort Benjamin Harrison 육군 예비군사령부로 부터 전입.



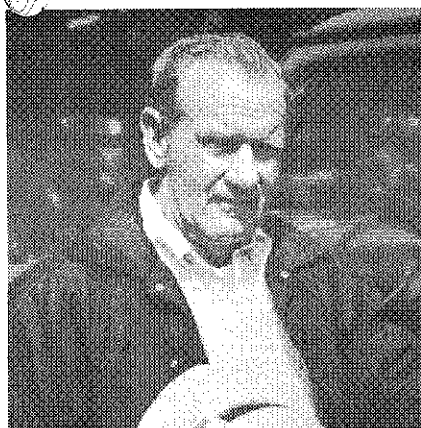
이원정씨.
컴퓨터기사로서 자동자료처리센터에 근무. 한국전기통신공사로 부터 전입.



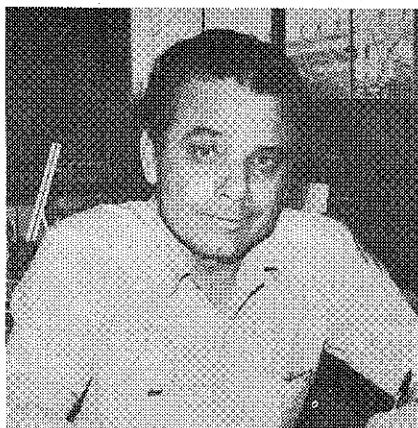
Sharron Gloskowski 씨.
공보실장으로 근무. 미 8군 게리슨 용산 공보실로 부터 전입.



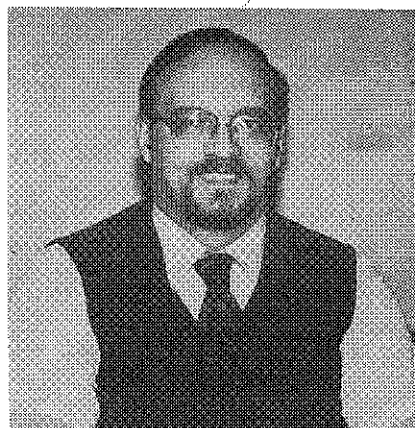
James Howells 씨.
자원관리부장으로 근무. 캘리포니아주 로스앤젤레스로 부터 전입.



D. H. Tipton 씨.
건축감독으로서 서부지구 주재사무소에 근무. 테네시주 내쉬빌로 부터 전입.



David Diaz 씨.
건축감독으로서 수원 현장사무소에 근무. 캘리포니아주 오션사이드 Camp Pendleton 으로부터 전입.



Charles "Dusty" Boeckman 씨.
조달사원으로서 물가분석과에 근무. 지난 해 미육군에서 은퇴하기전 FED 안전담당 및 관리보조로 근무.



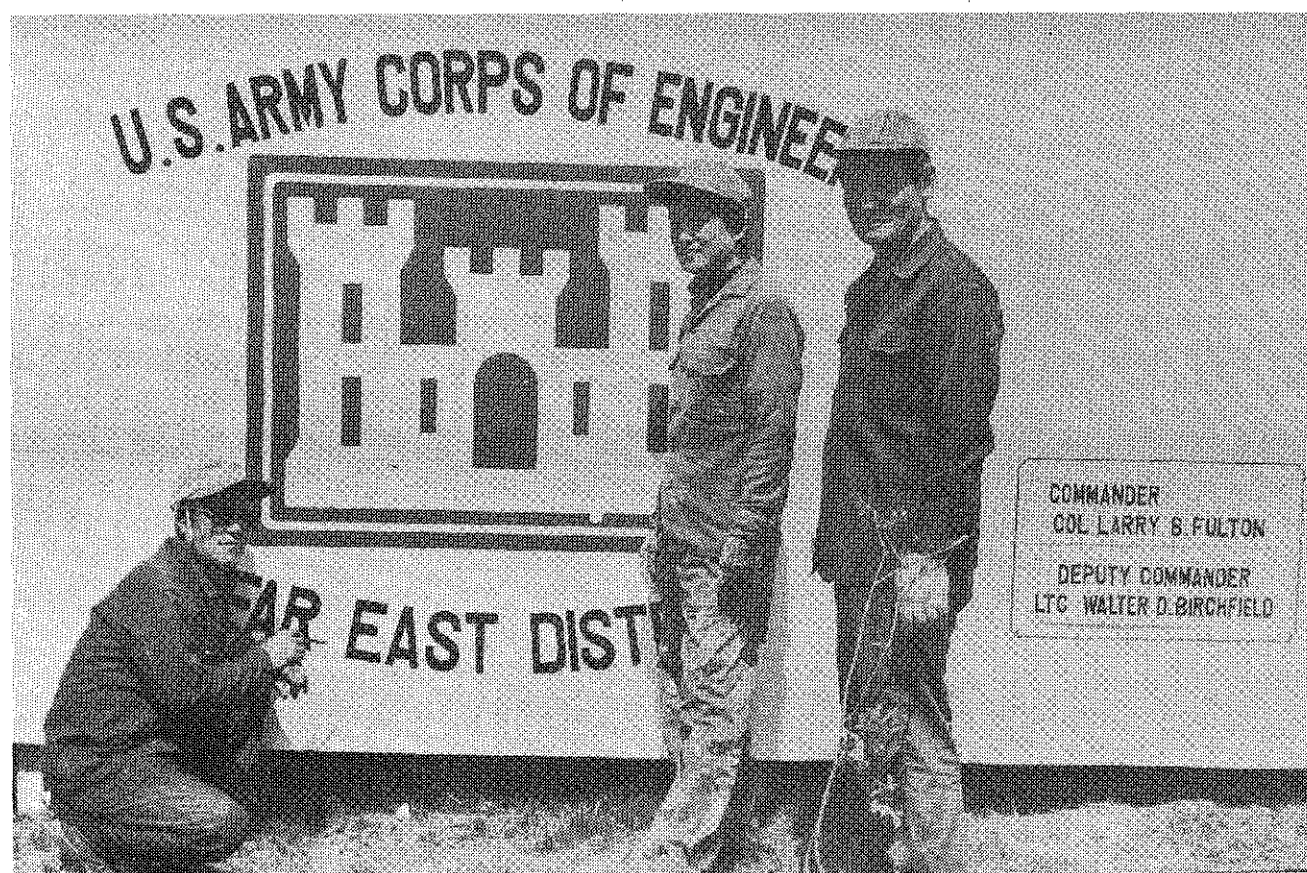
Zobrist Song 씨.
조달분석관으로서 구매공급부에 근무. 캘리포니아주 샌프란시스코 요새 국방공학연구소로 부터 전입.



Emil Rizzo 씨.
토목기사로서 설계조사과에 근무. 일본 도쿄로 부터 전입.



Larry Pitchford 씨.
토목기사로서 연합방위건축과에 근무. 알칸사스주 Little Rock 지구로 부터 전입.



영선과 서상영, 송석운, 여준국 씨가 바쁜 일손을 멈추고 잠시 포즈를 취하고 있다. 공병단영선과는 봄철과 더불어 영내단장을 위하여 페인트칠 및 각종 보수공사로 인하여 잠시도 쉴 틈이 없다.